

**Poland-Łódź: Web server software package**

**OJ S 240/2019 12/12/2019**

**Contract award notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Łódzki Ośrodek Geodezji

National registration number: 470830536

Postal address: ul. Traugutta 21/23

Town: Łódź

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Postal code: 90-113

Country: Poland

Contact person: Teresa Zając

E-mail: [t.zajac@log.lodz.pl](mailto:t.zajac@log.lodz.pl)

Telephone: +48 422726806

Fax: +48 422726800

**Internet address(es):**

Main address: [www.log.lodz.pl](http://www.log.lodz.pl)

Address of the buyer profile: [www.log.lodz.pl](http://www.log.lodz.pl)

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

IPS – wdrożenie elektronicznych usług na potrzeby projektu pn. „Budowa systemów teleinformatycznych wspierających realizację I etapu programu Inteligentna polityka społeczna w Łodzi – IPS” współfina...

Reference number: OAZP.2710/45/2019

**II.1.2. Main CPV code**

48222000 Web server software package

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

IPS – wdrożenie elektronicznych usług na potrzeby projektu pn.: „Budowa systemów teleinformatycznych wspierających realizację I etapu programu Inteligentna polityka społeczna

w Łodzi – IPS” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego programu operacyjnego województwa łódzkiego na lata 2014–2020.

Przedmiotem zamówienia jest: udzielenie licencji, dostawa, instalacja, konfiguracja i wdrożenie oprogramowania realizującego usługi elektroniczne wraz z dostawą, instalacją i konfiguracją oprogramowania narzędziowego oraz przeprowadzenie szkoleń koniecznych do uruchomienia usług elektronicznych dla mieszkańców zaplanowanych w ramach projektu IPS.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Lowest offer: 2 340 000,00 PLN / Highest offer: 3 817 053,14 PLN taken into consideration

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

48325000 Form-making software package, 48445000 Customer Relation Management software package, 48516000 Exchange software package, 48517000 IT software package, 48612000 Database-management system, 72265000 Software configuration services, 80511000 Staff training services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Main site or place of performance: Miasto Łódź, POLSKA.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie licencji, dostawa, instalacja, konfiguracja i wdrożenie oprogramowania realizującego usługi elektroniczne wraz z dostawą, instalacją i konfiguracją oprogramowania narzędziowego oraz przeprowadzenie szkoleń koniecznych do uruchomienia usług elektronicznych dla mieszkańców zaplanowanych w ramach projektu IPS.

2. Przedmiot zamówienia składa się z następujących zadań:

2.1. Oprogramowanie narzędziowe:

2.1.1. silnik bazy danych, wg wymagań opisanych w Załączniku 1 do OPZ;

2.1.2. oprogramowanie CRM, wg wymagań opisanych w Załączniku 2 do OPZ;

2.2. Oprogramowanie IPS back-office:

2.2.1. autodiagnoza, wg wymagań opisanych w Załączniku 3 do OPZ;

2.2.2. platforma wymiany danych, wg wymagań opisanych w Załączniku 4 do OPZ;

2.2.3. aplikacje MOPS – Informacja o wolnych miejscach, wg wymagań w Załączniku 5 do OPZ;

2.2.4. aplikacje WZiSS – ŁKDR, wg wymagań opisanych w Załączniku 6 do OPZ;

2.2.5. IPS – Analityka, wg wymagań opisanych w Załączniku 7 do OPZ;

2.3. Oprogramowanie IPS front-end

2.3.1. portal IPS, wg wymagań opisanych w Załączniku 8 do OPZ;

2.3.2. elektroniczne wnioski, wg wymagań opisanych w Załączniku 9 do OPZ;

2.4. Szkolenia:

2.4.1. szkolenia z aplikacji IPS, wg wymagań opisanych w Załączniku 10 do OPZ;

2.4.2. szkolenia techniczne, wg wymagań opisanych w Załączniku 11 do OPZ.

3. W ramach realizacji usług konfiguracji i instalacji dostarczonych urządzeń i oprogramowania zamawiający wymaga:

3.1. opracowania dokumentu „Plan realizacji zamówienia”;

3.2. opracowania dokumentu „Projekt techniczny”;

- 3.3. instalacji i konfiguracji oprogramowania;
- 3.4. rekonfiguracji według potrzeb wynikających z realizacji zamówienia przeznaczonego do realizacji niniejszego projektu środowiska przetwarzania danych;
- 3.5. wdrożenia zaoferowanych rozwiązań;
- 3.6. wykonania dokumentacji powykonawczej;
- 3.7. poddanie rozwiązania audytowi bezpieczeństwa.
- 4. Po wykonaniu zamówienia wykonawca będzie miał obowiązek świadczenia serwisu gwarancyjnego i wsparcia technicznego przez okres nie krótszy niż 12 miesięcy (zgodnie z ofertą wykonawcy) od daty podpisania przez zamawiającego protokołu odbioru końcowego.
- 5. Podane w Załącznikach od 1 do 11 parametry techniczne i funkcjonalne oprogramowania i usług należy traktować jako wymagania minimalne.
- 6. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w Załączniku 1 do SIWZ.
- 7. Pozostałe obowiązki wykonawcy wynikające z realizacji zamówienia zostały określone we wzorze umowy, stanowiącym załącznik nr 2 do rozdziału II SIWZ.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Cena zakresu opcjonalnego brutto (C2) / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Okres udzielonej gwarancji oraz wsparcia technicznego (G) / Weighting: 37

Quality criterion - Name: Funkcjonalność (F) / Weighting: 3

Price - Weighting: 55

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

- 1. Zamawiającemu przysługuje prawo opcji stosownie do art. 34 ust. 5 ustawy Pzp, tj. prawo do podjęcia decyzji o realizacji przedmiotu zamówienia w szerszym zakresie niż wskazany w pkt II.2.4. 1.
- 2. Zamawiający przewiduje wykorzystanie prawa opcji, które polegać będzie na rozszerzeniu zamówienia o prace programistyczne polegające na wdrożeniu dodatkowych funkcjonalności w oprogramowaniu aplikacyjnym dostarczonym w ramach zamówienia podstawowego.
- 3. Wykaz prac opcjonalnych:
  - 3.1. formularz autodiagnozy w wersji rozszerzonej, wg rozdziału III – Część opcjonalna, Załącznika 3 do OPZ „Autodiagnoza”;
  - 3.2. moduł RODO wg rozdziału IV – Część opcjonalna, Załącznika 9 do OPZ „Elektroniczne wnioski” podrozdział IV.1;
  - 3.3. platforma e-learningowa wg rozdziału IV – Część opcjonalna, Załącznika 9 do OPZ „Elektroniczne wnioski” podrozdział IV.2;
  - 3.4. 500 roboczogodzin na prace programistyczne przy przebudowie lub rozbudowie przedmiotu umowy w okresie od dnia podpisania umowy zakresu podstawowego do 30.11.2021.
- 4. Wykonawcy nie przysługuje żadne roszczenie w stosunku do zamawiającego w przypadku, jeśli zamawiający z prawa opcji nie skorzysta. Realizacja zamówienia objętego opcją jest wyłącznym uprawnieniem zamawiającego.
- 5. Warunkiem uruchomienia prawa opcji jest złożenie przez zamawiającego oświadczenia woli w przedmiocie skorzystania z prawa opcji w określonym przez niego zakresie.
- 6. Skorzystanie z prawa opcji przez zamawiającego odbędzie się na podstawie pisemnego oświadczenia zamawiającego złożonego wykonawcy wraz z określeniem wielkości tego zamówienia.

#### **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: RPLD.07.01.03-10-0001/17 „IPS – wdrożenie elektronicznych usług na potrzeby projektu pn.: „Budowa systemów teleinformatycznych wspierających realizację I Etapu Programu Inteligentna Polityka Społeczna w Łodzi – IPS” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Łódzkiego na lata 2014-2020”.

### **II.2.14. Additional information**

1. Zamawiający informuje, że w niniejszym postępowaniu zostaną zastosowane przepisy art. 24 aa ust. 1 ustawy, zgodnie z którymi zamawiający dokonana najpierw oceny ofert, a następnie zbada, czy wykonawca którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza, nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.  
Cena zakresu opcjonalnego brutto (C2) – netto – 912 000,00 PLN.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2019/S 174-423550](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

### **Title:**

IPS – wdrożenie elektronicznych usług na potrzeby projektu pn. „Budowa systemów teleinformatycznych wspierających realizację I etapu programu Inteligentna polityka społeczna w Łodzi – IPS” współfina...

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

05/12/2019

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2  
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 2  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Integrated Solutions Sp. z o.o.  
National registration number: 5252506859  
Postal address: ul. Kasprzaka 18/20  
Town: Warszawa  
NUTS code: PL911 Miasto Warszawa  
Postal code: 01-211  
Country: Poland  
Internet address: [www.integratedsolutions.pl](http://www.integratedsolutions.pl)  
The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 687 000,00 PLN  
Lowest offer: 2 340 000,00 PLN / Highest offer: 3 817 053,14 PLN taken into consideration

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Proportion: 90 % Short description of the part of the contract to be subcontracted:

- 1) Prace programistyczne
- 2) Oprogramowanie IPS back-office
- 3) Oprogramowanie IPS front-end
- 4) Wdrożenie
- 5) Wykonanie Dokumentacji Powykonawczej

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

1. Oferta w swojej treści musi odpowiadać treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia. Oferta, oświadczenia oraz dokumenty, dla których zamawiający określił wzory załączników do niniejszej SIWZ, winny być sporządzone zgodnie z tymi wzorami co do treści oraz opisu kolumn i wierszy.
2. Na potrzeby oceny ofert, oferta musi zawierać następujące oświadczenia i dokumenty:
  - a. formularz oferty – Załącznik nr 3 do SIWZ – w oryginale w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym;
  - b. opis sposobu realizacji zamówienia wraz z opisami zawierającymi minimum następujące informacje:
    - b.1) opis architektury proponowanego rozwiązania wykonany minimum na poziomie Solution Building Blocks (np. diagram z opisem lub sam opis);
    - b.2) opis metodyki i narzędzi stosowanych w rozwoju systemu, szczegółowa lista komponentów, narzędzi oraz IDE stosowanych do rozwoju rozwiązania;
    - b.3) propozycja sposobu zarządzania repozytorium kodu źródłowego oraz jego integracji ze środowiskami uruchomieniowymi systemu;
    - b.4) sposób zapewnienia bezpieczeństwa danych klientów, zapewnienie zgodności z RODO, techniczne środki bezpieczeństwa stosowane do ochrony danych na wszystkich etapach przetwarzania oraz propozycja implementacji metod pseudonimizacji i anonimizacji danych na

podstawie, których zamawiający będzie mógł ocenić czy zaoferowane rozwiązanie spełnia wszystkie postawione w OPZ warunki techniczne i funkcjonalne załącznik nr 3.1. do SIWZ – w oryginale w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym;

c. aktualne oświadczenia o braku podstaw do wykluczenia i spełnienia warunków udziału w postępowaniu zgodnie z art. 25a Pzp – o których mowa w pkt VI ust. 6.1.–6.5. SIWZ – w oryginale w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym;

d. pełnomocnictwo dla osoby/osób podpisującej/cych ofertę do podejmowania zobowiązań w imieniu wykonawcy składającego ofertę, gdy prawo do podpisania oferty nie wynika z innych dokumentów do niej załączonych – w oryginale w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym osoby/osób upoważnionej / upoważnionych do udzielenia pełnomocnictwa;

e. w przypadku złożenia oferty wspólnej przez kilku wykonawców, należy przedstawić pełnomocnictwo – w oryginale w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym osoby/osób upoważnionej/upoważnionych do udzielenia pełnomocnictwa, ustanawiające pełnomocnika do reprezentowania wykonawców w postępowaniu o udzielenie zamówienia, albo reprezentowania i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Treść pełnomocnictwa powinna wskazywać rodzaj uprawnień, do których upoważniony jest pełnomocnik;

f. zobowiązanie podmiotów trzecich do oddania wykonawcy do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia (jeśli dotyczy) – Załącznik nr 11 do SIWZ – w oryginale w postaci dokumentu elektronicznego lub elektronicznej kopii dokumentu lub oświadczenia poświadczonej za zgodność z oryginałem;

g. w przypadku złożenia wadium w innej formie niż pieniężna, wykonawca wnosi wraz z ofertą w formie elektronicznej oryginał dokumentu wadialnego (gwarancji lub poręczenia) opatrzonego przez wystawcę (gwaranta) kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

3. Wykonawca przystępujący do przetargu zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości: 61 000,00 PLN.

4. Wykonawca w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia na stronie internetowej informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 ustawy Pzp, przekaże zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 ustawy Pzp (według wzoru – załącznik nr 5 do SIWZ). Wykonawca zobowiązany jest do przekazania tego oświadczenia w oryginale w postaci dokumentu elektronicznego lub elektronicznej kopii dokumentu poświadczonej za zgodność z oryginałem – zgodnie z rozdz. VII lit. c ust. 7.16. Wraz ze złożeniem oświadczenia, wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym wykonawcą...

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl/>

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl/>

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcom oraz innym podmiotom, jeżeli mają lub miały interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniosły lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale VI Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 Pzp.
3. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami Pzp czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie Pzp.
4. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienia odwołania.
5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
6. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
7. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
8. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.
9. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w ust. 7 i 8 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
10. Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania określają stosowne przepisy działu VI Pzp.
11. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej w sprawie odwołania stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej do sądu okręgowego właściwego dla siedziby zamawiającego, w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl/>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

09/12/2019